

Procès-Verbal de l'Assemblée Générale de l'ATALA du 27 juin 2002

Nombre de présents ou représentés (au moment des votes) : 47

La séance est ouverte à 16h45. Le quorum n'étant pas atteint, l'Assemblée Générale est dissoute. Elle se rassemble de nouveau 15 mn après (conformément aux statuts).

Le Président ouvre donc la séance à 17h00.

Ordre du jour :

- 1) *Rapport moral par le Président, J. Véronis.*
- 2) *Rapport financier par le Trésorier, P. Amsili.*
- 3) *Rapport sur la revue TAL par l'un des membres du Comité de rédaction.*
- 4) *Renouvellement du tiers sortant du Conseil d'Administration.*
- 5) *Majoration des prix d'adhésions pour les règlements intervenant après le 15 juin de l'année en cours*
- 6) *Discussion sur les activités scientifiques de l'Association, et organisation des journées d'étude de 2002-2003.*
- 7) *Mise au point d'une procédure claire de demande de subvention.*
- 8) *Questions diverses.*

1) Rapport moral par le Président, J. Véronis.

- Annonce de la prochaine édition de TALN: organisée en 2003 par Béatrice Daille à Batz sur Mer (en pension complète dans un VVF à 300 m de la plage, avec piscine à 2,5 m de la salle pour les sessions plénières).

- site web / listes [il me semble que Jean l'a mentionné. Il a remercié Pierre pour sa contribution, ainsi que Alexis Nasr et Thierry Hamon pour leur travail de modérateur des listes In et In-fr. Je ne me souviens pas s'il avait autre chose. VG]

Le rapport moral du Président est accepté à l'unanimité.

2) Rapport financier par le Trésorier, P. Amsili.

[Conclusion : l'association fonctionne actuellement avec une gestion de père de famille prévoyant, (et même limite radin ...), il faut envisager des actions qui permettraient de mettre à profit (profit scientifique), le "matelas" financier disponible.VG]

Le rapport financier du Trésorier est accepté à la majorité : 1 abstention, 0 opposition, 46 votes favorables et 0 non votant.

3) Rapport sur la revue TAL par l'un des membres du Comité de rédaction.

Ce rapport est tiré des transparents présentés par Claire Gardent, co-rédactrice en chef de la revue ; sont aussi rédacteurs en chef Christophe d'Alessandro et Bernard Victorri.

- 1. Numéros en cours et à venir**
- 2. Renouvellement du CR**
- 3. Fonctionnement du CR**

1. Numéros en cours et à venir

Les numéros suivants ont été publiés pour l'année **2001** :

- 42:1 Synthèse de parole : paru (Ch. d'Alessandro & E. Tzoukerman)
- 42:2 Linguistique de corpus : paru (B. Daille & L. Romary)
- 42:3 Lexiques sémantiques : vient de paraître (P. Bouillon & E. Viegas)

Le passage de Hermès à Lavoisier (l'équipe d'Hermès a déménagé chez Lavoisier) a de nouveau été cause de décalage (ce qui explique le retard de diffusion du n°42:3).

Dates de parution prévues pour les numéros de l'année **2002** :

- 43:1 Structuration de terminologie : Septembre 2002 (A. Nazarenko & Th. Hamon) chez Hermès
- 43:2 Dialogue : notification finale – Novembre 2002 (Cl. Gardent & J.-M. Pierrel)
- 43:3 Épistémologie : première notification – Décembre 2002 (J. Léon et al.)

Numéros planifiés pour l'année **2003** :

- 44:1 Apprentissage de modèles de langage : appel bientôt (M. El Bèze & M. Jardino)
- 44:2 Dictionnaires électroniques (M. Zock & J. Carrol)
- 44:3 Analyse syntaxique (E. de la Clergerie)

On rappelle qu'un appel à thèmes est ouvert de façon permanente : chacun peut proposer au CR de coordonner un numéro sur un thème spécifique ; voir les instructions sur le site de la revue, <http://www.atala.org/tal/>

2. Renouvellement du CR

8 nouveaux membres sont entrés au CR en 2001.

Le CR sera maintenant renouvelé par quart tous les ans.

Départ annoncé de Bernard Victorri (rédacteur en chef) en novembre 2002.

Le CR propose un nouveau rédacteur en chef : Pierre Zweigenbaum ; cette proposition reste à avaliser par le CA de l'ATALA.

3. Fonctionnement du CR

Une charte a été établie par Bernard Victorri, elle est soumise au CA de l'ATALA. Elle précise :

- la durée des mandats
- le mode de renouvellement
- les rapports avec l'ATALA
- la procédure de confection des numéros

...

Un site web interne a été mis en place par Claire Gardent pour faciliter le travail du CR. Il contient :

- des archives
- les procédures habituelles
- des lettres type
- des statistiques
- des comptes rendus de réunions

...

Jean Véronis exprime son souhait qu'il existe une possibilité de publication pour les jeunes chercheurs, intermédiaire entre la conférence TALN et la revue TAL. Il lance un appel à proposition.

Quelques propositions sont formulées, propositions auxquelles sont aussitôt opposées des objections:

- mise en place d'une revue électronique, proposition rejetée pour des questions de de crédibilité ;
- choix de plusieurs thèmes dans un même numéro de la revue, proposition rejetée en raison (1) du nombre de soumission par rapport à la taille de la revue et (2) des contraintes d'édition dues à la vente au numéro qui permet à l'éditeur de rentabiliser la publication.

4) *Renouvellement du tiers sortant du Conseil d'Administration:*

Elus en 1999 (tiers sortant) : Béatrice Daille, Laurence Danlos, Adeline Nazarenko, Laurent Roussarie, Agnès Tutin, Gérard Verroust, Bernard Victorri.

Elus en 2000 : Philippe Blache, Pierrette Bouillon, Danièle Clément, Henri Madec, Marie-Hélène Stefanini, Jean Véronis, François Yvon.

Elus en 2001 : Pascal Amsili, Nathalie Gasiglia, Yannick Mathieu, Ismaïl Timimi, Pierre Zweigenbaum.

Candidats : Jean-Yves Antoine, Hervé Blanchon, Estelle Campionne, Béatrice Daille, Laurence Danlos, Adeline Nazarenko, Jean-Marie Pierrel, Laurent Roussarie.

Elus en 2002 : Jean-Yves Antoine, Hervé Blanchon, Estelle Campionne, Béatrice Daille, Laurence Danlos, Jean-Marie Pierrel, Laurent Roussarie. avec 0 abstention, 0 opposition, 39 votes favorables et 8 non votant.

Adeline Nazarenko avec 1 abstention, 0 opposition, 38 votes favorables et 8 non votant.

5) *Majoration des prix d'adhésions pour les règlements intervenant après le 15 juin de l'année en cours*

Proposition de Majoration des prix d'adhésions de 10 euros, après le 15 juin de l'année en cours.

Claire Beyassade prend la parole pour dire qu'étant donné le "matelas" [financier] dont dispose l'ATALA, celle-ci peut se permettre d'avancer le paiement de la revue.

Pascal Amsili répond que l'argument principal pour la mise en place de cette majoration n'est pas financier mais plutôt une optimisation de l'organisation (le temps passé à envoyer des rappels et à gérer l'envoi différé de numéros de la revue pourrait sans doute être utilisé à meilleur escient).

Une discussion suit de laquelle il ressort que la date de mise en application de la majoration doit être postérieure à la conférence TALN. Elle est fixée au 1er septembre pour qu'elle ne varie pas d'une année à l'autre (en fonction de la date exacte de TALN)

la proposition est voté avec 12 abstentions, 10 oppositions, 14 votes favorables et 11 non votant.

Etant donné les résultats des votes jugés mitigés, Pascal Amsili rappelle qu'une autre AG aura lieu avant la mise en application de cette décision.

6) Discussion sur les activités scientifiques de l'Association, et organisation des journées d'étude de 2002-2003.

- retour sur quelques problèmes rencontrés cette année : une journée déplacée et une journée annulée
- Jean Véronis parle de l'utilité d'augmenter le nombre de journées
- le déménagement de Pierre Zweigenbaum de la Pitié prévu pour la fin de l'année pose le problème de trouver un nouveau lieu pour l'organisation des Journées d'étude. Des contacts sont en train d'être pris pour trouver une solution: rue d'Ulm, Sorbonne, ... sont envisagés, éventuellement Jussieu mais la contribution des gens de Paris 7 à l'ATALA étant déjà importante, il semble préférable que d'autres sites puissent être impliqués. Jean Véronis lance un appel à candidature pour des sites sur Paris intramuros.

Nathalie Gasiglia au nom d'Adeline Nazarenko:

- appelle des candidatures pour l'organisation de Journées d'étude ;
- demande des idées de thème que l'on souhaiterait voir traité lors d'une Journées d'étude. (l'ATALA pourra ainsi se charger d'organiser des journées en fonction des besoins des gens du domaine.)

7) Mise au point d'une procédure claire de demande de subvention.

Nathalie Gasiglia propose la mise en place d'une procédure de demande de subvention à l'ATALA. Elle suggère que le CA établisse des critères (calendriers, enveloppe, contrainte de visibilité de l'association, etc.) et les soumette de la prochaine AG.

L'AG vote, à l'unanimité, le principe de l'établissement d'une procédure de demande de subvention.

8) Questions diverses.

- Cette dernière année a vu la naissance de l'APIL et la mise en place d'une journée conjointe ATALA/APIL: METIL.

Jean Véronis se réjouit du fait que la création de cette nouvelle association (qui à première vue aurait pu paraître concurrente à l'ATALA) qui participe en fait à la dynamique du domaine et profite de ce fait à l'ATALA.

Jean Véronis mentionne la création imminente d'une autre association dans le domaine. il s'agit d'une association étudiante. Nous n'avons pas d'informations plus précises pour l'instant.

- E. Delavenay fondateur de l'ATALA, aujourd'hui âgé de 97 ans a écrit au président de l'ATALA. Il se souvient du temps où sa femme tapait les stencils des premiers numéros de la revue TA et même si aujourd'hui il avoue que la "technicité" de la revue le dépasse un peu, il tient à encourager les membres actuels de l'ATALA et les félicite pour leur dynamisme. Jean Véronis propose d'envisager un hommage à E. Delavenay.

- Proposition d'organisation d'une école d'été (mention d'une idée en cours d'élaboration pour une collaboration avec France Télécom, en couplage avec TALN)
- Anne Nicolle, responsable du réseau thématique "Communication & dialogue" du département STIC du CNRS [vérifier nom de la personne et nom du réseau] présente le réseau dont elle est responsable et lance un appel pour l'organisation de manifestation conjointe avec l'ATALA.